

Messrs.

| | | |
|---------------|--------------------|------------|
| Joyal | Loiselle | Pinard |
| Lachance | (Chambly) | Portelance |
| Lambert | Marceau | Reid |
| (Bellechasse) | Marchand | Roberts |
| Landers | (Kamloops-Cariboo) | Rondeau |
| Lapointe | Matte | Rooney |
| Laprise | Olivier | Skoreyko |
| Leblanc | Ouellet | Stanbury |
| (Laurier) | Pearsall | Tessier—41 |
| Lee | Philbrook | |

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Reynolds, seconded by Mr. Lawrence,—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 4.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 150)

YEAS

Messrs.

| | | |
|----------------------|---------------------|---------------------|
| Allard | Guay | McCain |
| Andre | (St. Boniface) | McCleave |
| (Calgary Centre) | Guay | McKenzie |
| Baker | (Lévis) | McKinley |
| (Grenville-Carleton) | Hamilton | McKinnon |
| Balfour | (Qu'Appelle-Moose | Mitges |
| Bawden | Mountain) | Muir |
| Beaudoin | Hamilton | Munro |
| Blouin | (Swift Current- | (Esquimalt-Saanich) |
| Brisco | Maple Creek) | Murta |
| Cadiou | Hargrave | Neil |
| Campagnolo (Mrs.) | Hees | Nowlan |
| Campbell | Holt (Mrs.) | Oberle |
| (LaSalle-Émard-Côte | Hopkins | O'Sullivan |
| Saint-Paul) | Horner | Raproski |
| Caouette | Howie | Parent |
| (Villeneuve) | Huntington | Patterson |
| Caouette | Hurlburt | Portelance |
| (Témiscamingue) | Isabelle | Reynolds |
| Caron | Jarvis | Ritchie |
| Clarke | Jelinek | Roche |
| (Vancouver Quadra) | Jones | Rondeau |
| Clermont | Kempling | Roy |
| Coates | Knowles | (Laval) |
| Comtois | (Norfolk-Haldimand) | Rynard |
| Condon | Korchinski | Schellenberger |
| Cossitt | Lajoie | Schumacher |
| Crouse | Lambert | Scott |
| Darling | (Bellechasse) | Skoreyko |
| Demers | Lambert | Smith |
| Dick | (Edmonton West) | (Churchill) |
| Diefenbaker | Landers | Smith |
| Dinsdale | Langlois | (Saint-Jean) |
| Dionne | Laprise | Stevens |
| (Kamouraska) | La Salle | Stewart |
| Douglas | Lavoie | (Marquette) |
| (Bruce-Grey) | Lawrence | Towers |
| Duquet | Lee | Trudel |
| Ellis | Loiselle | Turner |
| (Saint-Henri) | (Saint-Henri) | Wagner |
| Epp | MacKay | Watson |
| Fortin | MacLean | Wenman |
| Francis | Malone | Whiteway |
| Fraser | Marshall | Whittaker |
| Friesen | Masniuk | Wise |
| Gauthier | Matte | Woolliams |
| (Roberval) | Mazanowski | Yewchuk |
| | | Young—117 |

NAYS

Messrs.

| | | |
|---------------|------------------|--------------|
| Abbott | Andres | Beatty |
| Allmand | (Lincoln) | Béchar |
| Anderson | Appolloni (Mrs.) | Bégin (Miss) |
| Andras | Baldwin | Benjamin |
| (Port Arthur) | Basford | Blackburn |

Messrs.

| | | |
|----------------------|--------------------|--------------------|
| Blais | Goyer | Marchand |
| Blaker | Graffey | (Langelier) |
| Boulanger | Gray | Marchand |
| Breau | Guilbault | (Kamloops-Cariboo) |
| Brewin | Halliday | Martin |
| Broadbent | Harquail | McGrath |
| Buchanan | Herbert | McIsaac |
| Caccia | Hnatyshyn | McRae |
| Caffik | Hogan | Milne |
| Campbell (Miss) | Holmes | Munro |
| (South Western Nova) | Jamieson | (Hamilton East) |
| Chrétien | Johnston | Nicholson (Miss) |
| Clark | Joyal | Nystrom |
| (Rocky Mountain) | Kaplan | O'Connell |
| Collenette | Knowles | Olivier |
| Corbin | (Winnipeg | Orlikow |
| Côté | North Centre) | Ouellet |
| Cullen | Lachance | Pearsall |
| Cyr | Lalonde | Pelletier |
| Danson | Lang | Penner |
| Daudlin | Laniel | Peters |
| De Bané | Lapointe | Philbrook |
| Dionne | Leblanc | Pinard |
| (Northumberland- | (Laurier) | Poulin |
| Miramichi) | LeBlanc | Prud'homme |
| Douglas | (Westmorland-Kent) | Railton |
| (Nanaimo-Cowichan- | Lefebvre | Raines |
| The Islands) | Leggatt | Reid |
| Drury | Lessard | Richardson |
| Duclos | Loiselle | Roberts |
| Dupont | (Chambly) | Robinson |
| Ethier | Lumley | Rodriguez |
| Fairweather | MacDonald | Rompkey |
| Faulkner | (Cardigan) | Rooney |
| Firth | MacDonald | Roy |
| Fleming | (Egmont) | (Timmins) |
| Flynn | Macdonald | Saltsman |
| Forrestall | (Rosedale) | Sauvé (Mrs.) |
| Foster | MacDonald (Miss) | Sharp |
| Fox | (Kingston and the | Stanbury |
| Gauthier | Islands) | Stanfield |
| (Ottawa-Vanier) | MacFarlane | Stewart |
| Gendron | MacGuigan | (Cochrane) |
| Gilbert | MacKasey | Symes |
| Gillespie | Macquarrie | Trudeau |
| Gillies | Maine | Whelan |
| Goodale | Marceau | Yanakis—132 |

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse),—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 7.

And on the motion of Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse),—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 8.

And the question being put on the motions, it was negatived, on division.

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Fortin, seconded by Mr. Lambert (Bellechasse),—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 10.

And the question being put on the motion, it was negatived, on division.